

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 69 (1971)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: SVVK-Hauptversammlung 1971 in Davos = Assemblée générale de la SSMAF 1971 à Davos

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SVVK-Hauptversammlung 1971 in Davos

Programm

Freitag, 11. Juni 1971

- 14.00 Uhr Versammlung der Gruppe der Freierwerbenden im Kongreßhaus Davos-Platz.
- 14.00 Uhr Ausflugsprogramm für übrige Mitglieder und Damen: Ausfahrt in die nähere Umgebung von Davos, mit kleinem Imbiß. Besammlung im Kongreßhaus.
- 19.30 Uhr Aperitif in der Halle des Kongreßhauses.
- 20.00 Uhr: Bankett und Abendunterhaltung im Kongreßhaus.

Samstag, 12. Juni 1971

- 9.00 Uhr Hauptversammlung des SVVK im Kongreßhaus.
- 12.00 Uhr Abfahrt zur Talstation Brämabüel/Jakobshorn. Besammlung auf dem Parkplatz Kongreßhaus. Fahrt aufs Jakobshorn, einfaches Mittagessen.
Anschließend Rückfahrt nach Belieben und Schluß der Hauptversammlung.

Die Sektion Graubünden des SVVK freut sich, eine große Zahl von Kollegen mit ihren Damen in Davos begrüßen zu können.

Assemblée Générale de la SSMAF 1971 à Davos

Programme

Vendredi, 11 juin 1971

- 14 h Assemblée des groupements patronaux au Kongresshaus de Davos-Platz.
- 14 h Programme d'excursion pour les autres membres et les dames: Promenade dans les environs de Davos, avec petite collation. Départ du Kongresshaus.
- 19 h 30 Apéritif dans le hall du Kongresshaus.
- 20 h Banquet et soirée récréative au Kongresshaus.

Samedi, 12 juin 1971

- 9 h Assemblée générale de la SSMAF au Kongresshaus.
- 12 h Départ pour la station de Brämabüel/Jakobshorn, depuis la place de parc du Kongresshaus. Excursion au Jakobshorn, déjeuner simple.
Retour à son gré et fin de l'Assemblée générale.

La section des Grisons de la SSMAF se réjouit de pouvoir accueillir de nombreux collègues et leurs épouses à Davos.

Anmeldung

Für die Anmeldung ist der untenstehende Abschnitt abzutrennen und bis *spätestens 1. Juni 1971* an U. Darnuzer, dipl. Ing. ETH, Haus Daniella, 7270 Davos-Platz, einzusenden. Nach Eingang der Anmeldung erfolgt die Zuteilung der Hotels. Jedem Teilnehmer wird ein Situationsplan zugestellt, auf welchem sein Hotel eingezeichnet ist.

Kosten:

Bankett und Abendunterhaltung	Fr. 35.-
Ausflugsprogramm am Freitagnachmittag	Fr. 5.-
Fahrt Jakobshorn und Mittagessen (Tellerservice)	Fr. 16.-

Hotelkategorien (Preis pro Person für Übernachten und Frühstück, alles inbegriffen)

Ia mit Bad	Fr. 37.-	Ib ohne Bad	Fr. 27.-
IIa mit Bad	Fr. 35.-	IIb ohne Bad	Fr. 25.-
IIIa mit Bad	Fr. 29.-	IIIb ohne Bad	Fr. 20.-

Mit den Hotels ist direkt abzurechnen.

..... abtrennen

Anmeldung für die Hauptversammlung 1971 des SVVK in Davos

Name, Vorname:

Adresse:

Telephon:

Anzahl:

..... Bankett und Abendunterhaltung à Fr. 35.-

..... Ausflugsprogramm à Fr. 5.-

..... Fahrt Jakobshorn und Mittagessen à Fr. 16.-

..... Einzelzimmer Kategorie direkt an Hotel zu bezahlen

..... Doppelzimmer Kategorie

Eventuelle Reservierung des Zimmers für Donnerstag/Freitag: ja/nein
Samstag/Sonntag: ja/nein

Ich überweise den Betrag mit gleicher Post auf Postcheckkonto 70-1125, SVVK Sektion Graubünden, Chur.

Datum:

Unterschrift:

Inscription

Pour l'inscription, prière de détacher le formulaire ci-dessous et de le retourner *au plus tard pour le 1^{er} juin 1971* à U. Darnuzer, ing. dipl. ETH, Haus Daniella, 7270 Davos-Platz. Le nom de l'hôtel sera communiqué dès réception de l'inscription. Un plan, avec indication de la situation de son hôtel, sera envoyé à chaque participant.

Frais

Banquet et soirée récréative	fr. 35.-
Programme d'excursion du vendredi après-midi	fr. 5.-
Excursion au Jakobshorn et déjeuner (service sur assiette)	fr. 16.-

Catégories d'hôtel (chambre et petit-déjeuner par personne, taxes et service compris)

Ia avec bain	fr. 37.-	Ib sans bain	fr. 27.-
IIa avec bain	fr. 35.-	IIb sans bain	fr. 25.-
IIIa avec bain	fr. 29.-	IIIb sans bain	fr. 20.-

La facture pour la chambre est à régler directement à l'hôtel.

..... à détacher

Inscription pour l'Assemblée générale 1971 de la SSMAF à Davos

Nom, prénom:

Adresse:

Téléphone:

Nombre:

..... Banquet et soirée récréative à fr. 35.-

..... Programme d'excursion à fr. 5.-

..... Excursion au Jakobshorn avec déjeuner à fr. 16.-

..... Chambre à 1 lit catégorie payable directement

..... Chambre à 2 lits catégorie à l'hôtel

Réservation éventuelle d'une chambre pour jeudi/vendredi: oui/non
samedi/dimanche: oui/non

Par ce même courrier, je verse le montant dû au compte de chèques postaux 70-1125, SVVK Sektion Graubünden, Chur.

Date:

Signature: